

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán :	80446749	2000
Del. Note Nb :		
Fecha Exp :	14.12.2018	
Del. Date :		

Proveedor / Supplier	
Código :	
Code :	
Dirección :	Polígono Kataide
Address :	
Población :	Mondragon 20500
City :	
País :	España
Country :	

Transportista/Carrier		Transport number:252818
Razón social :		
Short name :		
Matrícula :	NMDJ440	
Plate Nb :		
Remolque :	MSF719	
Remoc.plate :		
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.		
Del Unit :		

Destino / To	
Cliente :	Magna PT S.p.A.
Customer:	
Dirección :	Via dei Gerani, 5-7
Del.address:	
Planta :	Modugno Bari
Center :	Italia
Puerta de descarga :	
Unloading point :	
Puesto de consumo :	14249
Point of consumption :	

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packagge Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Box Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510311860	CARTER EMBRAGUE 251031	630		PZA	TBA-501494	021	14147608/14147628	30	550003986401		
KUEHN+KAGEL S.r.l. ACQUETAZIONE MERCE											
Quantita dichiarata: 630											
Quantita effettiva: 21											
Tipo Imballaggio: 21											
Conformità alle schede d'imballo: SI NO											
Data controllo: 12/12/18											
Firma											
6.848,100											
Peso netto total : Total net weight:											
8.196,300											
Peso bruto total : Total brt weight:											
Nº total de pallets o contenedores: Total Nb.of pallets or containers:											
021											

Observaciones: Comments :	
---------------------------	--

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conferma / Confirmation
BY ROMAN MARTICORENA	Via dei Gerani, 5-7	Almacén / Warehouse
Fagor Ederlan S. Coop.		Transportista / Carrier
	18 DIC 2018	
	"Revisto e sottoscritto"	
	verifica su quantità	

A RILLENAR POR RECEPCION TO FILL BY THE RECEIVER

Z debelimi črtami uokvirjen del mora izpisati prevoznik: 16-18+20+23

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16-18+20+23

vkjučno z 19+21+22

y compris les 19+21+22

Izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays)				1a Država				MEDNARODNI TOVORNI LIST LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE				CMR			
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays)				2a Država				Za ta prevoz veljata: 1. Sporazum o pogodbi v mednarodnem cestnem prevozu blaga (CMR), brez ozira na kakršnekoli druge dogovore.				Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à: 1. La Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
3 Predvideno razkladalishče v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)								16a ID št. za DDV: (Nr. TVA)							
3a km do meje naše države								16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays)							
4 Nakladišče (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)								16a ID št. za DDV: (Nr. TVA)							
4a km do meje naše države								VIGA TT d.o.o. Naselje Borisa Kidriča 4, 8330 Metlika							
5 Priložene spremne listine Documents annexés								Reg. št. vozila in prikolice							
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros								17 Zaporedni (pod) prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
7 Število tovorkov Nombre des colis								Reg. št. vozila in prikolice							
8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage								18 Zadržki in pripombe prevoznika Réserves et observations du transporteur							
9 Vrsta blaga Nature de la marchandise								10 Statistična številka No. statistique							
11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg								12 Prostornina v m³ Cubage en m³							
13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur								19 Posebni dogovori Conventions particulières							
14 Vozniño plača Prescriptions d'affranchissement								20 Plača A payer par							
21 Izstavljeno v kraju Etablie à								24 Pošiljko prevzel na razkladalishču v: Marchandises reçues à (lieu):							
22								23							

*V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poizvedbe v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekošča številka, značilno zahtevo pa tudi črko ADR.
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre, ADR.